

## Enformaziuns y Comunicaziuns



**Corona por la pêsc sô Oies:** La vera tl'Ucraina nes á daorí i edli sôn tan de crudelté che le monn mëss tigní fora. I ne podun nia ciaré dal'atra pert. I ne podun nia romagner „frëic“ dan le patimont de miliuns de porsones. Ci podunse pa fá? Daidé con de bones operes, cola ciarité y l'ospitalité, y daidé tres l'oraziun. Te vigne ploania vëgnel belo fat trep de cösc vers, mo empó oressun envié i fedei de dotes les ploanies dla Val Badia a perié deboriada por la pêsc. En dedôlönesc ai 5 d'aorí ales 18:00 gnarál dit sô Oies la corona por la pêsc tl'Ucraina y sora döt le monn. Düc é bel enviês.

**KVW Senioreclub:** En dedemesaledema ai 30 de merz ales 18:00 vëgnel dit te dljia Les Staziuns dal Senioreclub. La funziun gnará abelida dal Cor dai Seniore.

**ASC Mareo:** Ince eniann d'isté vëgnel endô organisé le program sportif „Programma Generale“, por mitans y mituns da 5 a 12 agn (min. 12 partezipanc). Al mët man ai 4 de iuli ales 9:00 ete dal ciamp dal sport y vá ennant vigne lönesc y jöbia por endöt 15 iadi. Prenotaziuns anter i 22 de jügn pa Corinne (tel. o Whatsapp) al 346 2211376. Por le pröm möt paiun 110,00€, por le secundo 100,00€, por le terzo 90,00€.

**Museum:** L'Aziënda Museums Provinziai chir en afitadin por le bistró dal Museum Ladin Ciastel de Tor - por i proscimi trëi agn. Infos: [www.museumladin.it/la/novites](http://www.museumladin.it/la/novites). asp o al 0474 524062 dertan i orars de ofize.

### I meditun le Vagnele



- Cösta é öna dles plü beles plates dal Vagnele: ara descrí la storia dl'umanité co s'an vá demez da Chël Bel Dio y vën endô zoruch tal momont dal debojügn. Ara cuntra dla misericordia y dla bunté de Dio, co se tol tres endô sô y pordona.  
- I ne dessun mai ponsé che Chël Bel Dio é en licare co á dal rio. Le dër pentimont y l'umilté le lascia donté ciamó plü bun y desponü da pordené nostes mancianzes.

### I periun ensciö



Al mo vën spontan da ti damané al jonn dla parabola: „Mo ci t'aste pa ponsé da lascé zoruch en pere desco le to?“ Massa bun y paziont, önn respeta töa liberté y te lascia jí. En ater pere ne s'ess pa dé la pert dla ierpejun y al ne s'ess nia tut sô canch'i gnën zoruch. Spo pa ciamó na festa. Cösta parabola é ince en pü' nosta storia. I se stun saorí pa Chël Bel Dio, mo i s'an jun plü ienn dalunc y ensciö passunse dal ester sü mituns a fá na vita da schiavi dal monn. Signur, vísse adencuntra ince canche nos gnun zoruch. Pordonesse no mã i picês, mo ince la mancianza co s'á porté da nes destaché da en pere desco Tö. *(Walter Cazzaniga, Parola Amica)*



## Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploian: Signor Klaus Sottsas  
E-Mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

27.03.2022 - Cuarta Domëgna de Carsëma - Laetare  
Dé dal Seminar

nr. 18

## Chël Bel Dio tol sô con brac daverc...

### Dal Vagnele dô San Luca 15, 1-3.11-32

Te chël tomp <sup>1</sup>ea düc i publicans y i piciadus gnüs da Gejú a l'ascuté. <sup>2</sup>I farisês y i stüdiês dla lege bronterâ porsora y dijea: Al se dá jö con i piciadus y mangia cinamai empara. <sup>3</sup>Sôn chëra ti ál cunté na parabola y á dit: <sup>11</sup>En èl â dui fis. <sup>12</sup>Le plü jonn de chisc ti á dit a so pere: Pere, damo la pert dla ierpejun co mo speta. Ensciö á le pere partí sô so avëi. <sup>13</sup>Dô püc dis á le fi plü jonn pochené döt adöm y s'an é jü t'en païsc dalunc. Danló ál vit na vita desliada y á spaterlé ia so avëi. <sup>14</sup>Mo dô ch'al â albü desmandré döt cant, èl gnü na gran ciarestia te chël païsc, y ara ti jea dër mal. <sup>15</sup>Danló él jü a se pité a en abitant de chël païsc, co l'á fat jí tai ciampoprês a vardé i porcí. <sup>16</sup>Al s'ess ienn paré la fan con i resc che i porcí mangiâ, mo degügn ne ti an dea. <sup>17</sup>Danló él jü ete te se enstës y á dit: Tan de oras de mio pere á pa plü co assá da mangé, y iu möri tló da fan. <sup>18</sup>I ô pié ia y jí da mio pere y ti dí: Pere, i á fat picé cuntra le cí y cuntra te. <sup>19</sup>I ne sun nia plü dëgn da ester to fi; tolemo sô desco önn de tü oras. <sup>20</sup>Spo él pié ia y é jü da so pere. Le pere l'â belo odü gnenn dalunc adalerch, y s'al menâ picé. Dlun saltenn ti él jü adencuntra, ti é salté encër le col y l'á bajé. <sup>21</sup>Y le fi á dit: Pere, i á fat picé cuntra le cí y cuntra te; i ne sun nia plü dëgn da ester to fi. <sup>22</sup>Mo le pere ti á dit ai fanc: Jide debota a tó la plü bela iesta y iestídila, metedi en anel tla man y iestidi i cialzá. <sup>23</sup>Condüjede adalerch le videl mioré y toledele ia; i orun mangé y fá gran festa. <sup>24</sup>Deache mio fi ea mort y vir endô; al ea pordü y é endô gnü ciagé. Y ai á motü man da fá festa. <sup>25</sup>So fi plü vedl è dertan fora sôn ciampopré. Canch'al é gnü y é roé dlungia ciasa, aldíl sonenn y balenn. <sup>26</sup>Al n'á cherdé önn dai fanc y á damané ci che cösc dea orëi dí. <sup>27</sup>Le fant á rospognü: Al é gnü to fre, y le pere á lascé tó ia le videl mioré, ciodi ch'al l'á endô ciagé sann entun. <sup>28</sup>Danló s'ál dessené y n'orea nia jí ete. So pere endere é gnü fora y á porvé da ti baié bun. <sup>29</sup>Mo al ti á rospognü al pere: I te sorvësci belo tan d'agn, y mai n'ái fat val' cuntra tü comani; a me ne m'aste mai scinché val', gnanca en asó, ch'i podess fá na festa con mi amisc. <sup>30</sup>Pornanch'al é roé adalerch cösc to fi, co á desmandré to avëi con prostitutes, aste lascé por èl tó ia le videl mioré. <sup>31</sup>Le pere ti á rospognü: Mi möt, tö es tres pa me, y döt, ci co é mio, é ince to. <sup>32</sup>Mo sën messunse pö se ralegré y fá festa; deache to fre ea mort y vir endô; al è pordü y é indö gnü ciagé.



**Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo  
**Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Download plata: [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Edema liturgica dai 27.03. ai 03.04.2022		
<b>DOM 27.</b>	<b>Cuarta domëgna de Carsëma "Laetare"</b> <b>De dal Seminar</b>	<i>Haimo, Frowin</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	<b>corona</b>	
10:00 ora da disté!	<b>gran mëssa por dõta la ploania</b> <i>oferta por le Kassian Tschiederer Werk</i> <b>LAD</b> dal ann por +nc' Maria y Franz Comploi dal ann por +nt Vighile Erlacher, Torpei dal ann por +nta Loise Taibon, Lé dla Crëda +nt Vighile Obojes dal Craizer	
18:00	<b>Les Staziuns</b>	
<b>Lön 28.</b>	<i>Guntram, Wilhelm, Ioana</i>	
18:00	<b>s.m.</b> por +nc' Franz, Carolina y Maria Clara +nc' Celeste y Bruno Della Gaspera +nta Emma Frenner dal Cone	<b>DEU</b>
<b>Ded 29.</b>	<i>Helmut, Wilhelm, Ludolf</i>	
19:30	<b>corona</b>	
<b>Dem 30.</b>	<i>Diemut, Roswita</i>	
18:00	<b>Les Staziuns</b>	
<b>Jöb 31.</b>	<i>Cornelia, Guido, Benjamin - de d'oraziun do vocaziuns</i>	
18:00	<b>10 minuc por la pêsc</b>	
<b>Ven 01.</b>	<i>pröm vëndres - Irene, Hugo, Gilbert</i>	
07:30	<b>s.m. por i scolari</b>	<b>LAD</b>
18:00	dal ann por +nt Albert Mutschlechner dal Pech +nt Edi Pizzinini - +nta Rosetta Falegnami <b>Les Staziuns</b>	
<b>Sab 02.</b>	<i>Francesch de Paola, Maria d'Egit</i>	
17:30	<b>corona</b>	
18:00	<b>s.m. prefestia</b> dal ann por +nt Anselmo Ferdigg +nc' Rudi, Regina y Jule de Colac', Maria, Heinrich y Sandro +nc' Jan y Lodovina Erlacher +nt Franz Pitscheider de Ciasé	<b>ITA</b>
<b>DOM 03.</b>	<b>Cuinta domëgna de Carsëma</b>	<i>Richard, Elisabeth Koch</i>
08:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	<b>corona</b>	
10:00	<b>gran mëssa por dõta la ploania</b> <i>oferta por la ploania</i> +nta Antonia Lanz Miribung - +nta Konrater Anna Palfrader por les Püres Animes	<b>LAD</b>
18:00	<b>Les Staziuns</b>	

**Periun tres endô y tres danö. L'oraziun müda le cör y la mont dles porsones. Ara porta aiüt y soluziun olache nos ne roun nia plü ennant.**

Pla vita cristiana alda zonzater lapró: oraziun, umilté y amur a dõtes les porsones. Cösc é le tru ala santité. *(Papa Francesco)*

La parabola dal bun Pere tal Vagnele nes desmostra, che Chël Bel Dio pardona a vignönn; Èl scinca entres endô la poscibilité da mëter man danö.

### Ponsiers: Le fi pordü

Gejú ó con la parabola dal - fi pordü y endô gnü tut sö con amur -, nes indiché la odlada verscio Chël Bel Dio, co é rich de misericordia y arjigné da pardoné sonza fin. Le Signur ne damana da nos degügn recuisic por nes amé. Èl mët ma òna na condiziun: che nos se daoriun a so amur infiní. Le Vagnele dla IV Domëgna de Carsëma "Laetare" ó nes trasmëte ligrëza. Na domanda de coscionza: Mo drüca mia colpa, te chëra ch'i mo á entravaié ete, y mo ralegrëii veramonter dla noela da encö, ciodi che ara mo mostra le tru da nen gní fora?

Sce no, spo déssi mo confronté con la poscibilité, che i sun iu enstës/sa miné/ minada con le fi plö vedl. Cösc á te söa vita la löm dal amur dan dai edli y ne jea nia fora dai mürs de so "ego", preocupé da fá borta figöra, nia bun da azeté na scincunda daldöt nia meritada, spo pa da scinché enstës valch o se dé por i atri. *(P. Junmar Maestrado SVD)*



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

*April*

Wir beten für alle, die im Gesundheitswesen arbeiten und den Kranken und den älteren Menschen besonders in den ärmsten Ländern dienen; die Regierungen und lokalen Gemeinden mögen sie adäquat unterstützen.

## Zuspruch AM SONNTAG

### Vierter Fastensonntag C

Gib nie einen Menschen oder die Hoffnung auf ihn lieblos auf, denn es könnte selbst der verlorene Sohn, der am tiefsten Gesunkene, doch noch gerettet werden.

*Sören Kierkegaard*

### Mëte man danö vigne de

Mëte man danö vigne de nanter chi co é stanc da vire.

Dí la lerité vigne de nanter chi co mont.

Pordené vigne de nanter nemisc.

Rí vigne de nanter chi co á la ria.

Ester de cör vigne de nanter tanc co é sonza cör. *(M. G.)*

### Sorvisc dai Ministronc

**Dedemesaledema 30/03 (18:00h):** Jimmy Call, Niki Fappani, Anna Promberger, Jonas Rindler, Angela Trebo;

**Vëndres 01/04 (18:00h), Domëgna 03/04 (18:00h):** Michelle Agreiter, Elena Frenademetz, Andy y Mattia Ploner, Anita Possamai;

**Sabeda 02/04 (18:00h):** Lea y Oliver Bonato, Amelie y Valentina Erlacher, Chantal y Melanie Feichter, Damian y Matthias Winkler;

**Domëgna 03/04 (10:00h):** Lisa Alberti, Franz Cortese, Emma Mutschlechner, Barbara y Sophie Rungger Kuprian, Alicia Angelica Weiss

